

Ρέιτσελ Μπράιτ

Τζιμ Φιλντ

ΓΙΑΤΙ ΜΑΛΩΝΕΤΕ, ΣΚΙΟΥΡΑΚΙΑ;



Στον Ρόμπι, με τον οποίο μοιράζομαι τα πάντα στη ζωή
(εκτός από τα πατατάκια) - Ρ. Μπ.
Στην αγαπημένη μας μικρή Λόλα, τον Διπλοσάγονο Γκουρού.
Καλώς ήρθες στον κόσμο - Τζ. Φ.

Εκδόσεις Πατάκη - Λογοτεχνικά βιβλία με πολύχρωμη εικονογράφηση
Ρέιτσελ Μπράιτ, Τζιμ Φιλντ, *Γιατί μαλώνετε, σκιογρακία;*
Rachel Bright, Jim Field, *The Squirrels Who Squabbled*
Μετάφραση: Φίλιππος Μανδηλαράς
Διόρθωση: Βασίλης Τζούβαλης
Υπεύθυνη έκδοσης: Υβόνη Καρύδη
DTP: Νίκη Αντωνακοπούλου
Copyright® για το κείμενο Rachel Bright 2017
Copyright® και την εικονογράφηση Jim Field 2017
Copyright® για την ελληνική γλώσσα Σ. Πατάκης ΑΕΕΔΕ
(Εκδόσεις Πατάκη), 2021
Πρώτη έκδοση στη Μεγάλη Βρετανία από Orchard Books
an imprint of Hachette Children's Group, 2017
Πρώτη έκδοση στην ελληνική γλώσσα από τις
Εκδόσεις Πατάκη, Αθήνα, Αύγουστος 2021
ΚΕΤ Δ718 ΚΕ 45/2021
ISBN 978-960-16-9703-1
Printed in China



Ρέιτσελ Μπράιτ

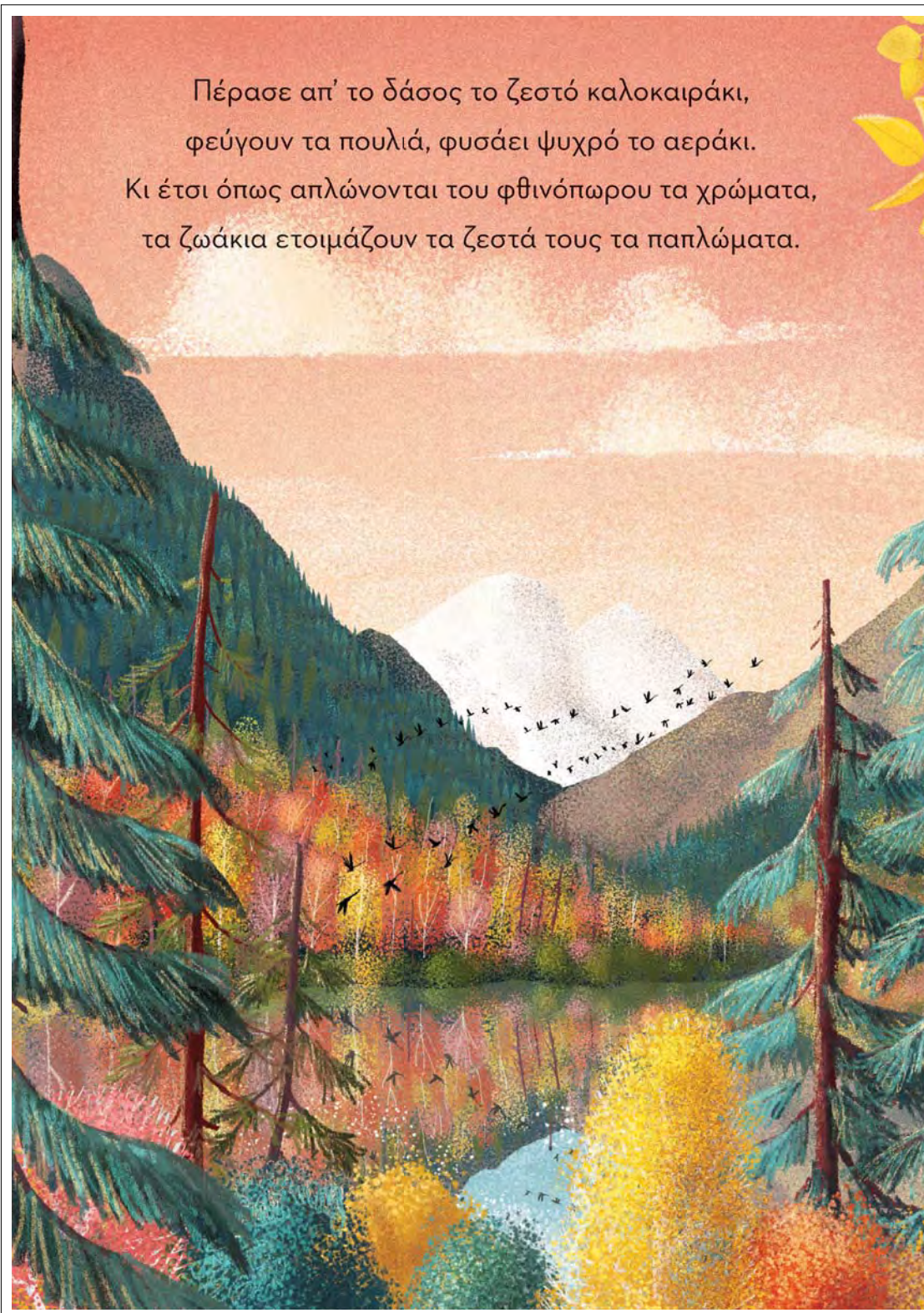
Τζιμ Φιλντ

ΓΙΑΤΙ ΜΑΛΩΝΕΤΕ, ΣΚΙΟΥΡΑΚΙΑ;

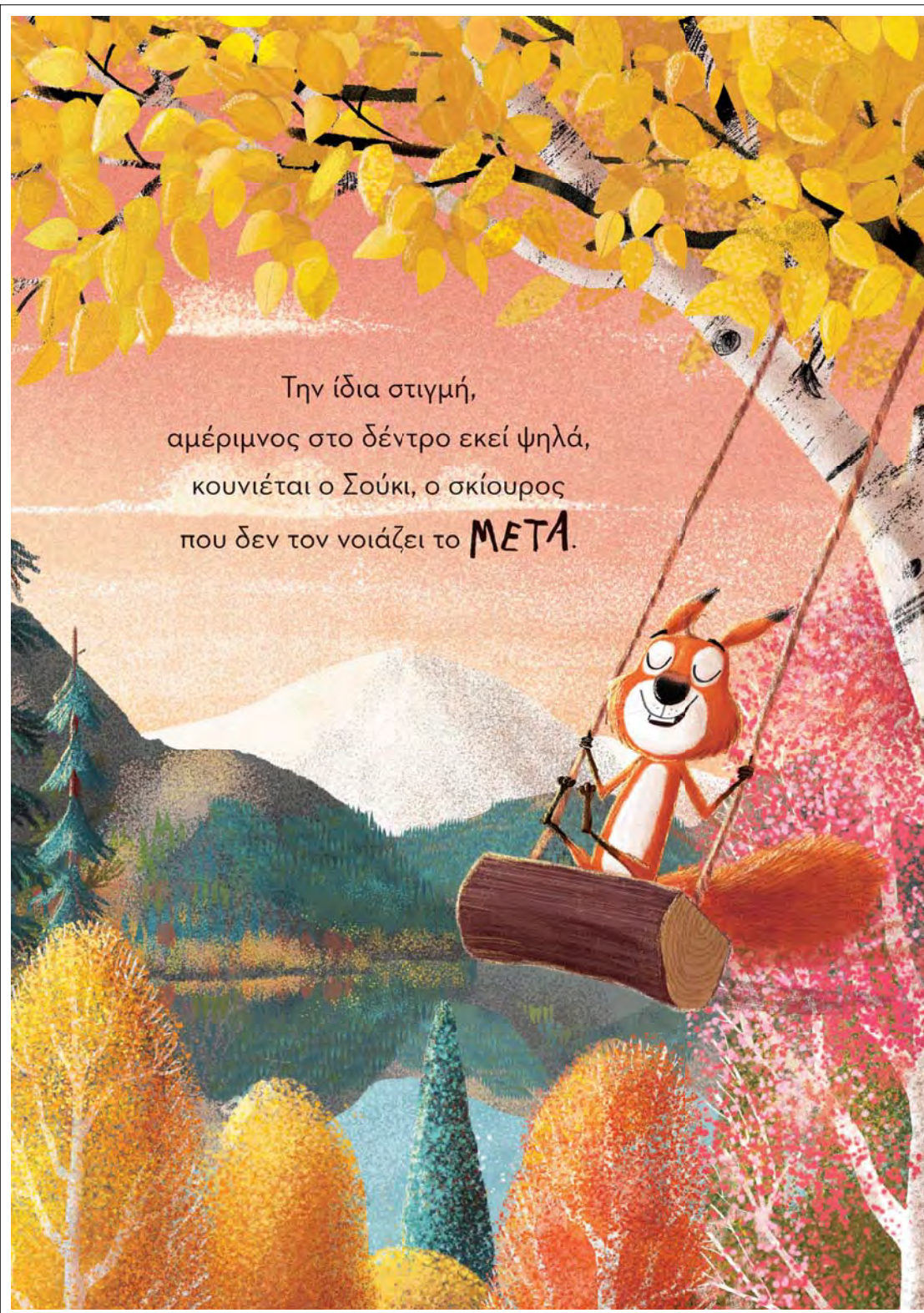
Μετάφραση: Φίλιππος Μανδηλαράς



Πέρασε απ' το δάσος το ζεστό καλοκαιράκι,
φεύγουν τα πουλιά, φυσάει ψυχρό το αεράκι.
Κι έτσι όπως απλώνονται του φθινόπωρου τα χρώματα,
τα ζώακια ετοιμάζουν τα ζεστά τους τα παπλώματα.



Την ίδια στιγμή,
αμέριμος στο δέντρο εκεί ψηλά,
κουιέται ο Σούκι, ο σκίουρος
που δεν τον νοιάζει το **ΜΕΤΑ**.



Κι ενώ όλα τα ζώα
μαζεύουν κουκουνάρια,
μαζεύουν σπόρια και καρπούς,
μεγάλα μανιτάρια...

... ενώ επισκευάζουν τις φωλιές,
γεμίζουν αποθήκες,
για τον χειμώνα φτιάχνουν
νέες παπλωματοθήκες...



... ο Σούκι ζει ολημερίς
στο **ΣΗΜΕΡΑ** και **ΤΩΡΑ**,
απ' τον χορό και τις γιορτές
δεν του 'μεινε μια ώρα!



Έτσι, όταν ανοίγει το ντουλάπι του,
το βρίσκει αδειανό.

Ούτε σποράκι εδώ,
κι ας μην είναι τραγανό!





Ο Σούκι και ο Μπούγκι
είναι δυο άπληστα
σκιουράκια που έβαλαν
στο μάτι το ίδιο κουκουνάρι
ψηλά στο δέντρο.
Ας ξεκινήσει, λοιπόν, ο
ΑΓΩΝΑΣ ΔΡΟΜΟΥ!

Μια ιστορία γεμάτη γέλιο κι
αγωνία, που μιλάει για τη φιλία,
αλλά και για την τέχνη του να
μοιράζεσαι, από τους δημιουργούς
του βιβλίου **ΤΟ ΛΙΟΝΤΑΡΙ
ΜΕΣΑ ΜΑΣ.**

«Ένα σημαντικό μήνυμα,
υπέροχα δοσμένο»
Parents in Touch
για **ΤΟ ΛΙΟΝΤΑΡΙ
ΜΕΣΑ ΜΑΣ.**



ISBN 978-960-16-9703-1



Boηθ. κωδ. μηχ/σης 13703



3+